



Gemeinde
6434 Illgau



Jahresrechnung 2023

Gemeindeversammlung:

Donnerstag, 25. April 2024, Mehrzweckhalle Ilge

Inhaltsverzeichnis

Einladung zur Gemeindeversammlung	3
Vorwort des Gemeindepräsidenten.....	4
Vorlage Jahresrechnung 2023	5
Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderats	5
Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	6
Gesamtübersicht.....	7
Nachtragskredite 2023.....	8
Erfolgsrechnung 2023	9
Gestufter Erfolgsausweis	9
Erfolgsrechnung nach Funktionen	10
Erfolgsrechnung	11
Investitionsrechnung 2023	18
Investitionsrechnung nach Arten.....	18
Investitionsrechnung nach Funktionen	18
Investitionsrechnung nach Funktionen und Arten.....	19
Bilanz.....	20
Geldflussrechnung	21
Anhang zur Jahresrechnung	22
Angaben zum angewandten Regelwerk und zu den Bilanzierungsgrundsätzen	22
Eigenkapitalnachweis.....	25
Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital.....	25
Rückstellungsspiegel	26
Beteiligungsspiegel	27
Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen	27
Anlagespiegel.....	28
Darlehensübersicht Verwaltungsvermögen	30
Kennzahlen	31
Offene Verpflichtungskredite / Ausgabenbewilligungen.....	32
Ausgabenbewilligung Sanierungen Wasserversorgung	33
Ausgabenbewilligungen, Abrechnungen.....	38
Wahlen	40

Einladung zur Gemeindeversammlung

Am Donnerstag, 25. April 2024, 19.30 Uhr, im Anschluss an die Kirchgemeindeversammlung, findet in der Mehrzweckhalle Ilge die ordentliche Gemeindeversammlung statt.

Traktanden

1. Begrüssung und Eröffnung durch den Gemeindepräsidenten
2. Aufruf der Stimmezähler
3. Vorlage Jahresrechnung 2023
4. Genehmigung einer Ausgabenbewilligung von Fr. 5'500'000.00 für Sanierung Quellgebiet mit Erweiterungsbau Reservoir Kaltenbrunnen und Turbinierung
5. Ausgabenbewilligungen, Abrechnungen
6. Wahlen

Die Traktanden 3, 5 und 6 werden an der Gemeindeversammlung definitiv verabschiedet.

Das Traktandum 4 wird an der Versammlung beraten und an die Urnenabstimmung vom 9. Juni 2024 überwiesen.

Diese Botschaft wird in jede Haushaltung in Illgau zugestellt. Weitere Exemplare können bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Illgau, im April 2024

Gemeinderat Illgau

Der Gemeindepräsident:

Roland Beeler

Die Gemeindeschreiberin:

Maya Kryenbühl-Blattmann

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Liebe Illgauerinnen, Liebe Illgauer

Die Rechnung 2023 präsentiert sich wiederum sehr erfreulich. Die Arbeiten in der Gemeinde im vergangenen Jahr sind nicht stillgestanden, was sich auch in den verschiedenen Zahlen auf den kommenden Seiten widerspiegelt. Besonders erfreulich ist, dass wir wieder einen Ertragsüberschuss von Fr. 204'935.50 generieren konnten, obwohl im Voranschlag 2023 ein Aufwandüberschuss von Fr. 470'000 veranschlagt war. Die Gründe dafür sind ein Plus an Steuereinnahmen sowie die Verschiebung vom Wettbewerb fürs Schulhaus ins Jahr 2024 und generell weniger Ausgaben als budgetiert.



Die Investitionen der Gemeinde sind ebenfalls projektiert. Die Wasserversorgung wird in den nächsten Jahren ein sehr grosses Projekt. Die Quellgebiete sollen gesamterneuert werden, um mit der Erschliessung von neuen Quellen auch in Zukunft die Versorgung unserer Gemeinde sicherzustellen.

Der Gemeinderat behandelte im letzten Jahr 359 Geschäfte an 16 Gemeinderatssitzungen. Als Grossprojekt hat uns im letzten Jahr der Schulhausneubau auf Trab gehalten. Nach der Abstimmung im März steht der Schulhaus-Neubau am Standort Ilge in den Startlöchern. Als nächstes wird das Projekt nun als Wettbewerb ausgeschrieben und die weitere Planung in Angriff genommen. Wir sind zuversichtlich, dass der Neubau in den kommenden Jahren abgeschlossen wird. Der Gemeinderat freut sich, dass wir den Schülerinnen und Schülern, aber auch den Lehrkräften schon bald ein tolles Schulhaus präsentieren können.

Das Siedlungsentwicklungskonzept hat und wird uns auch weiterhin beschäftigen. Das neue Konzept wurde erarbeitet und wird in den nächsten Jahren umgesetzt.

Hinter mir liegt ein intensives und spannendes Jahr. Zusammen mit dem Gemeinderat durfte ich viele spannende Projekte und Themen diskutieren, angehen und weiterführen. Ich schätze es sehr, dass wir uns im Gemeinderat jederzeit konstruktiv und sachlich austauschen. Ein Dankeschön geht an dieser Stelle auch an unsere beiden Gemeinderäte Agi Bürgler und Hubert Bürgler. Sie haben sich entschieden zum Ende ihrer Legislatur zu demissionieren. Im Namen des gesamten Gemeinderates und der Verwaltung bedanke ich mich herzlich für eure offene und engagierte Art, mit welcher ihr die Aufgaben angepackt habt.

Mein Dank geht auch an meine Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat. Ebenfalls bedanke ich mich bei der Verwaltung, dem Hauswart-Team, dem Werkhof-Team, allen Mitarbeitern sowie Kommissionsmitgliedern und Personen, die sich für das Wohl der Gemeinde einsetzen.

Roland Beeler
Gemeindepräsident

Traktandum 3

Vorlage Jahresrechnung 2023

Überblick Jahresrechnung 2023

Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderats

Die Jahresrechnung 2023 der Gemeinde Illgau weist ein positives Ergebnis aus.

Bei einem Gesamtaufwand von Fr. 6'112'759.49 und einem Gesamtertrag von Fr. 6'317'694.99 schliesst die Jahresrechnung 2023 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 204'935.50 ab. Im Voranschlag 2023 war ein Aufwandüberschuss von 470'000.00 veranschlagt.

Die Ausgaben der Investitionsrechnung belaufen sich auf Fr. 772'850.70. Der Voranschlag sah Investitionsausgaben von Fr. 650'000.00 vor. Die höheren Investitionen sind auf die höheren Kosten bei der Anschlussleitung an den Abwasserverband Schwyz zurückzuführen.

Die Nettoinvestitionen betragen Fr. 748'740.70.

Entwicklung der Finanzen des vergangenen Jahres

Mit dem Ertragsüberschuss von Fr. 204'935.50 konnte die finanzielle Situation verbessert werden. Aufgrund der Investitionen konnten die Schulden nur leicht reduziert werden. Dank dem sehr guten Abschluss 2023 erhöht sich das Eigenkapital auf Fr. 3'006'089.86.

Die Steuererträge sind im Jahr 2023 leicht angestiegen. Illgau hat mit 170 Prozent einen der höchsten Gemeinde-Steuerfüsse im Kanton Schwyz.

Kommentar zur finanziellen Lage

Derzeit ist die finanzielle Lage der Gemeinde Illgau vertretbar. In den letzten Jahren konnte Eigenkapital gebildet werden. Trotzdem ist die Verschuldung wegen dem Ausbau Tunnel weiterhin sehr hoch.

Bereits beschlossene und noch geplante Investitionen in den kommenden Jahren werden die Gemein-derechnung künftig belasten. Die Pro-Kopfverschuldung ist bereits heute hoch und wird noch weiter ansteigen.

Entscheidend für die Finanzen der Gemeinde Illgau ist der Finanzausgleich. Mit der Neugestaltung vom Finanzausgleich ab 01.01.2025 darf die Gemeinde Illgau auch mit angemessenen Ausgleichszahlungen rechnen.

Die hohe Verschuldung der Gemeinde Illgau und die daraus resultierenden Zinskosten bedeuten ein Risiko im Ausgabenbereich.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat Illgau beantragt:

- a. die Nachtragskredite von Fr. 78'191.93 zu Lasten der Erfolgsrechnung zu genehmigen,
- b. die Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 204'935.50 zu genehmigen,
- c. die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von Fr. 748'740.70 zu genehmigen,

Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Illgau betreffend Jahresrechnung 2023

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie die Existenz des internen Kontrollsystems für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung inklusive Internes Kontrollsystem ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Ausgaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsunterschiede sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Das interne Kontrollsystem wurde mittels Dokumentation der Gemeinde und entsprechenden Stichproben geprüft und beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen.

In Übereinstimmung mit § 8 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem existiert.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Nadia Betschart
Präsidentin der
Rechnungsprüfungskommission (RPK)

Monika Gwerder
Mitglied der RPK

Thomas Bürgler
Mitglied der RPK

Gesamtübersicht

ERFOLGSRECHNUNG	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	5'945'434.76	6'433'170.00	5'379'014.01
Total Betrieblicher Ertrag	-6'176'568.69	-5'953'970.00	-5'933'035.14
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-231'133.93	479'200.00	-554'021.13
Finanzaufwand	167'324.73	137'000.00	139'741.87
Finanzertrag	-141'126.30	-146'200.00	-133'116.05
Ergebnis aus Finanzierung	26'198.43	-9'200.00	6'625.82
Operatives Ergebnis	-204'935.50	470'000.00	-547'395.31
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-204'935.50	470'000.00	-547'395.31
Total Aufwand	6'112'759.49	6'570'170.00	5'518'755.88
Total Ertrag	-6'317'694.99	-6'100'170.00	-6'066'151.19

INVESTITIONSRECHNUNG			
Total Investitionsausgaben	772'850.70	650'000.00	998'894.85
Total Investitionseinnahmen	-24'110.00	-50'000.00	-32'859.40
Nettoinvestitionen	748'740.70	600'000.00	966'035.45

"+": Aufwand, Defizit, Verschlechterung

"-": Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Nachtragskredite 2023

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschieb einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Gemeinderat / der Bezirksrat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG-BG).

Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet:

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Nachtrags- Kredit	Kurzbegründung
0110 Legislative				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	13'410.80	11'750.00	1'660.80	Erweiterter Prüfungsumfang Voranschlag und Rechnung
0221 Bauverwaltung				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	28'335.40	20'100.00	8'235.40	Viele Baugesuche, externe Kosten dafür Mehreinnahmen Entgelte
1403 Betreuungswesen				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'575.85	3'500.00	1'075.85	Mehr Betreibungen
2170 Schulliegenschaften				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	211'799.00	208'800.00	2'999.00	Machbarkeitsstudien Standorte Schulhaus
2191 Obligatorische Schule				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'160.50	52'300.00	3'860.50	Mehrausgaben bei den Schülertransporten und Schülerverpflegung
5440 Jugendschutz				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'213.65	700.00	1'513.65	Begleitgruppe Jugend, dafür weniger Personalaufwand
7200 Abwasserbeseitigung				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	102'098.10	90'200.00	11'898.10	Erarbeitung und Planung GEP (Genereller Entwässerungsplan)
7790 Umweltschutz				
36 Transferaufwand	2'686.00	800.00	1'886.00	Neuregelung Tierkörperentsorgung
8730 Nichtelektrische Energie				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'304.75	3'100.00	5'204.75	Beratung Energiestadt
9610 Zinsen				
34 Finanzaufwand	151'231.38	113'000.00	38'231.38	Gestiegene Zinskosten
9631 Gemeindehaus				
34 Finanzaufwand	9'726.50	8'100.00	1'626.50	Höhere Energiekosten
Total Nachtragskredite zur Genehmigung			78'191.93	

Erfolgsrechnung

Gestufter Erfolgsausweis	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
30 Personalaufwand	2'017'521.35	2'095'900.00	1'991'904.30
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'454'701.48	1'862'420.00	1'331'581.14
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	764'600.00	757'200.00	718'400.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im FK	0.00	0.00	0.00
36 Transferaufwand	959'968.84	1'009'950.00	880'915.75
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
39 Interne Verrechnungen	708'822.81	726'850.00	469'938.65
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	39'820.28	-19'150.00	-13'725.83
Total Betrieblicher Aufwand	5'945'434.76	6'433'170.00	5'379'014.01
40 Fiskalertrag	-960'324.15	-792'700.00	-852'423.90
41 Regalien und Konzessionen	-33'730.00	-34'500.00	-35'598.35
42 Entgelte	-530'511.48	-436'020.00	-427'966.74
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	-2'000.00	-5'349.15
46 Transferertrag	-3'943'180.25	-3'961'900.00	-4'141'758.35
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
49 Interne Verrechnungen	-708'822.81	-726'850.00	-469'938.65
Total Betrieblicher Ertrag	-6'176'568.69	-5'953'970.00	-5'933'035.14
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-231'133.93	479'200.00	-554'021.13
34 Finanzaufwand	167'324.73	137'000.00	139'741.87
44 Finanzertrag	-141'126.30	-146'200.00	-133'116.05
Ergebnis aus Finanzierung	26'198.43	-9'200.00	6'625.82
Operatives Ergebnis	-204'935.50	470'000.00	-547'395.31
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	-204'935.50	470'000.00	-547'395.31
3 Total Aufwand	6'112'759.49	6'570'170.00	5'518'755.88
4 Total Ertrag	-6'317'694.99	-6'100'170.00	-6'066'151.19

"+": Aufwand, Defizit, Verschlechterung

"-": Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
0 Allgemeine Verwaltung	653'801.84	714'500.00	595'854.45
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	33'426.30	46'150.00	17'933.60
2 Bildung	1'626'465.26	1'857'700.00	1'671'959.17
3 Kultur, Sport und Freizeit	44'467.50	76'900.00	53'136.82
4 Gesundheit	357'749.09	384'650.00	315'466.90
5 Soziale Sicherheit	170'307.85	191'750.00	168'620.63
6 Verkehr	791'801.05	813'350.00	784'286.20
7 Umweltschutz und Raumordnung	103'333.50	130'750.00	92'594.70
8 Volkswirtschaft	1'204.35	17'450.00	18'834.65
9 Finanzen und Steuern	-3'987'492.24	-3'763'200.00	-4'266'082.43
	-204'935.50	470'000.00	-547'395.31

Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)

Erfolgsrechnung 2023

Nach Funktion und Arten Erfolgsrechnung	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	653'801.84	714'500.00	595'854.45
01 Legislative und Exekutive	88'466.50	94'750.00	88'085.65
0110 Legislative	20'018.20	17'750.00	18'499.65
30 Personalaufwand	6'607.40	6'000.00	9'777.40
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	13'410.80	11'750.00	8'722.25
0120 Exekutive	68'448.30	77'000.00	69'586.00
30 Personalaufwand	45'521.25	51'000.00	49'173.40
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	22'927.05	26'000.00	20'412.60
02 Allgemeine Dienste	565'335.34	619'750.00	507'768.80
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	119'311.35	134'550.00	114'552.10
30 Personalaufwand	99'271.40	99'400.00	92'705.85
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	32'288.35	45'350.00	31'185.30
42 Entgelte	-3'222.40	-2'200.00	-1'153.05
46 Transferertrag	-9'026.00	-8'000.00	-8'186.00
0220 Allgemeine Dienste, übrige	282'988.59	316'300.00	259'575.60
30 Personalaufwand	206'909.75	225'350.00	194'122.40
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	83'308.34	97'200.00	72'209.40
36 Transferaufwand	2'100.00	2'250.00	2'100.00
42 Entgelte	-9'329.50	-8'500.00	-8'856.20
0221 Bauverwaltung	83'467.40	83'200.00	84'243.20
30 Personalaufwand	81'970.45	82'100.00	81'064.70
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	28'335.40	20'100.00	15'448.50
42 Entgelte	-26'838.45	-19'000.00	-12'270.00
0290 Verwaltungsliegenschaften	79'568.00	85'700.00	49'397.90
30 Personalaufwand	8'756.55	12'700.00	11'370.75
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	42'792.00	45'400.00	29'115.90
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	72'300.00	73'000.00	72'400.00
39 Interne Verrechnungen	8'039.45	6'200.00	7'018.05
42 Entgelte	-180.00	0.00	-6'126.80
44 Finanzertrag	-52'140.00	-51'600.00	-64'380.00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	33'426.30	46'150.00	17'933.60
12 Rechtssprechung	1'532.90	2'500.00	1'322.00
1200 Rechtssprechung	1'532.90	2'500.00	1'322.00
30 Personalaufwand	1'362.90	1'550.00	1'152.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	170.00	1'170.00	170.00
42 Entgelte	0.00	-220.00	0.00
14 Allgemeines Rechtswesen	8'425.75	15'800.00	7'686.70
1400 Allgemeines Rechtswesen	3'139.90	10'900.00	3'293.30
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	90.40	6'100.00	90.30
36 Transferaufwand	3'049.50	4'800.00	3'203.00
1403 Betreuungswesen	4'575.85	3'500.00	4'125.75
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'575.85	3'500.00	4'125.75

Nach Funktion und Arten Erfolgsrechnung		Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
1405	Zivilstandsamt	1'840.00	1'900.00	1'466.00
36	Transferaufwand	1'840.00	1'900.00	1'466.00
1406	Markt-/Wirtschaftswesen	-1'130.00	-1'500.00	-1'198.35
41	Regalien und Konzessionen	-1'130.00	-1'500.00	-1'198.35
1409	Kataster- und Vermessungswesen	0.00	1'000.00	0.00
36	Transferaufwand	0.00	1'000.00	0.00
15	Feuerwehr	0.00	0.00	0.00
1500	Feuerwehr	0.00	0.00	0.00
30	Personalaufwand	31'911.25	43'150.00	31'578.05
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	23'753.20	41'350.00	46'885.70
34	Finanzaufwand	233.60	200.00	103.95
42	Entgelte	-83'414.20	-72'000.00	-68'345.45
44	Finanzertrag	-65.45	-50.00	0.00
46	Transferertrag	-5'812.50	-3'000.00	-3'000.00
90	Abschluss Erfolgsrechnung	33'394.10	-9'650.00	-7'222.25
16	Verteidigung	23'467.65	27'850.00	8'924.90
1610	Militärische Verteidigung	748.40	1'000.00	712.40
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	315.60	400.00	378.30
36	Transferaufwand	432.80	600.00	334.10
1620	Zivilschutz	12'146.60	11'350.00	1'924.45
30	Personalaufwand	451.90	850.00	401.25
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	11'343.80	12'000.00	6'297.80
36	Transferaufwand	350.90	500.00	574.55
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	-2'000.00	-5'349.15
1621	Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)	10'572.65	15'500.00	6'288.05
30	Personalaufwand	4'296.10	6'500.00	3'663.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'854.05	7'200.00	1'415.70
36	Transferaufwand	1'422.50	1'800.00	1'208.85
2	BILDUNG	1'626'465.26	1'857'700.00	1'671'959.17
21	Obligatorische Schule	1'493'969.31	1'729'500.00	1'506'874.67
2110	Kindergarten	125'641.35	151'900.00	113'033.75
30	Personalaufwand	147'816.05	173'800.00	137'457.30
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'525.30	2'800.00	2'676.45
46	Transferertrag	-24'700.00	-24'700.00	-27'100.00
2120	Primarstufe	773'690.01	777'550.00	778'094.67
30	Personalaufwand	791'191.00	773'450.00	767'786.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	92'487.56	112'000.00	127'917.37
36	Transferaufwand	1'440.00	1'500.00	1'440.00
42	Entgelte	-2'028.55	0.00	-1'648.70
46	Transferertrag	-109'400.00	-109'400.00	-117'400.00
2140	Musikschulen	19'095.35	22'700.00	16'781.25
30	Personalaufwand	1'541.15	0.00	31'663.15
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	73.20	0.00	2'829.87
36	Transferaufwand	33'804.00	37'100.00	0.00
42	Entgelte	-16'323.00	-14'400.00	-17'711.77
2170	Schulliegenschaften	444'143.60	442'400.00	461'971.85
30	Personalaufwand	192'141.60	199'700.00	177'918.35
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	211'799.00	208'800.00	250'499.80
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	74'900.00	74'900.00	74'900.00
39	Interne Verrechnungen	4'571.75	3'500.00	3'768.65

Nach Funktion und Arten Erfolgsrechnung		Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
42	Entgelte	-2'225.05	-3'000.00	-11'877.80
44	Finanzertrag	-6'082.70	-10'000.00	-2'506.15
49	Interne Verrechnungen	-30'961.00	-31'500.00	-30'731.00
2171	Schulliegenschaften Neubau	0.00	200'000.00	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	200'000.00	0.00
2190	Schulleitung	70'282.70	75'650.00	81'345.15
30	Personalaufwand	63'473.75	63'200.00	78'884.55
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'808.95	12'450.00	2'460.60
2191	Obligatorische Schule	61'116.30	59'300.00	55'648.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'160.50	52'300.00	47'018.90
39	Interne Verrechnungen	24'461.00	25'000.00	24'231.00
42	Entgelte	-19'505.20	-18'000.00	-15'601.90
22	Sonderschulen	132'295.95	127'500.00	164'884.50
2200	Sonderschulen	132'295.95	127'500.00	164'884.50
36	Transferaufwand	132'295.95	127'500.00	164'884.50
29	Übriges Bildungswesen	200.00	700.00	200.00
2990	Bildung	200.00	700.00	200.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	500.00	0.00
36	Transferaufwand	200.00	200.00	200.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	44'467.50	76'900.00	53'136.82
32	Kultur, übrige	9'640.20	10'600.00	10'513.10
3290	Kultur	9'640.20	10'600.00	10'513.10
30	Personalaufwand	1'540.20	1'600.00	869.20
36	Transferaufwand	8'100.00	9'000.00	9'643.90
34	Sport und Freizeit	34'827.30	66'300.00	42'623.72
3410	Sport	3'575.55	4'900.00	4'044.40
30	Personalaufwand	0.00	800.00	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	500.00	520.00
36	Transferaufwand	3'575.55	3'600.00	3'524.40
3420	Freizeit	31'251.75	61'400.00	38'579.32
30	Personalaufwand	16'539.60	23'300.00	15'819.80
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	31'570.75	33'700.00	17'522.87
36	Transferaufwand	3'055.30	8'700.00	9'490.60
42	Entgelte	-17'321.90	-1'800.00	-1'661.95
46	Transferertrag	-2'592.00	-2'500.00	-2'592.00
4	GESUNDHEIT	357'749.09	384'650.00	315'466.90
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	240'944.90	243'450.00	226'304.20
4120	Pflegefinanzierung	204'827.30	188'600.00	192'080.90
36	Transferaufwand	204'827.30	188'600.00	192'080.90
4121	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	36'117.60	54'850.00	34'223.30
30	Personalaufwand	2'948.95	3'150.00	3'266.15
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	312.40	20'500.00	126.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	25'700.00	25'700.00	25'700.00
39	Interne Verrechnungen	7'156.25	5'500.00	5'131.15

Nach Funktion und Arten Erfolgsrechnung		Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
42	Ambulante Krankenpflege	111'397.29	134'350.00	84'614.00
4210	Ambulante Krankenpflege	111'397.29	134'350.00	84'614.00
36	Transferaufwand	111'397.29	134'350.00	84'614.00
43	Gesundheitsprävention	5'406.90	6'850.00	4'548.70
4330	Schulgesundheitsdienst	5'406.90	6'850.00	4'548.70
30	Personalaufwand	1'649.30	1'850.00	1'332.55
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'757.60	5'000.00	3'216.15
5	SOZIALE SICHERHEIT	170'307.85	191'750.00	168'620.63
51	Krankheit und Unfall	44'941.00	49'500.00	34'121.05
5120	Prämienverbilligungen	44'941.00	49'500.00	34'121.05
36	Transferaufwand	44'941.00	49'500.00	34'121.05
53	Alter + Hinterlassene	0.00	-400.00	-394.00
5310	Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV	0.00	-400.00	-394.00
46	Transferertrag	0.00	-400.00	-394.00
54	Familie und Jugend	17'379.40	21'650.00	17'777.35
5430	Alimentenbevorschussung / -inkasso	2'497.40	2'500.00	2'513.50
36	Transferaufwand	2'497.40	2'500.00	2'513.50
5440	Jugendschutz	3'694.00	7'550.00	4'653.85
30	Personalaufwand	4'609.05	9'350.00	5'819.20
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'213.65	700.00	91.15
39	Interne Verrechnungen	6'500.00	6'500.00	6'500.00
42	Entgelte	-9'628.70	-9'000.00	-7'756.50
5450	Leistungen an Familien	11'188.00	11'600.00	10'610.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'900.00	4'400.00	3'900.00
36	Transferaufwand	7'288.00	7'200.00	6'710.00
57	Sozialhilfe und Asylwesen	107'987.45	121'000.00	117'116.23
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	41'175.60	64'000.00	76'525.40
36	Transferaufwand	56'603.45	74'000.00	76'525.40
42	Entgelte	-15'427.85	-10'000.00	0.00
5730	Asylwesen	50'724.40	39'000.00	20'006.43
30	Personalaufwand	1'942.10	4'300.00	2'478.35
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	147'600.45	142'700.00	88'611.53
36	Transferaufwand	87'761.60	75'000.00	48'889.85
42	Entgelte	-41'031.70	-1'000.00	-1'336.40
46	Transferertrag	-145'548.05	-182'000.00	-118'636.90
5790	Fürsorge	16'087.45	18'000.00	20'584.40
30	Personalaufwand	2'865.05	3'250.00	3'823.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'512.40	2'050.00	2'531.20
36	Transferaufwand	12'254.00	13'100.00	14'894.20
42	Entgelte	-544.00	-400.00	-664.00

Nach Funktion und Arten Erfolgsrechnung		Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	791'801.05	813'350.00	784'286.20
61	Strassenverkehr	734'070.10	742'100.00	726'352.85
6150	Gemeinde-/Bezirksstrassen	641'975.20	647'300.00	641'099.05
30	Personalaufwand	124'679.35	129'100.00	121'308.15
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	151'452.90	157'400.00	189'193.25
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	434'700.00	440'000.00	434'800.00
39	Interne Verrechnungen	74'111.50	56'500.00	54'553.25
42	Entgelte	-18'330.65	-25'700.00	-39'976.15
46	Transferertrag	-124'637.90	-110'000.00	-118'779.45
6151	Parkplätze	9'697.70	11'200.00	6'489.55
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	9'977.70	16'200.00	9'887.55
42	Entgelte	-280.00	-5'000.00	-3'398.00
6180	Privatstrassen	82'397.20	83'600.00	78'764.25
30	Personalaufwand	6'541.80	7'400.00	6'011.15
36	Transferaufwand	77'400.90	81'200.00	79'415.10
42	Entgelte	-1'545.50	-5'000.00	-6'662.00
62	Öffentlicher Verkehr	57'730.95	71'250.00	57'933.35
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	57'730.95	71'250.00	57'933.35
36	Transferaufwand	57'730.95	71'250.00	57'933.35
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	103'333.50	130'750.00	92'594.70
71	Wasserversorgung	0.00	0.00	0.00
7101	Wasserwerk	0.00	0.00	0.00
30	Personalaufwand	92'830.75	94'800.00	80'277.70
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	245'671.03	322'400.00	132'216.45
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	26'700.00	7'300.00	7'500.00
39	Interne Verrechnungen	7'522.20	4'300.00	2'647.65
42	Entgelte	-93'460.10	-79'100.00	-76'458.45
49	Interne Verrechnungen	-279'263.88	-349'700.00	-146'183.35
72	Abwasserbeseitigung	0.00	0.00	0.00
7200	Abwasserbeseitigung	0.00	0.00	0.00
30	Personalaufwand	6'132.70	6'350.00	6'746.70
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	102'098.10	90'200.00	97'119.70
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	121'000.00	127'000.00	93'800.00
36	Transferaufwand	60'011.75	60'000.00	42'476.40
39	Interne Verrechnungen	33'138.50	23'100.00	20'239.10
42	Entgelte	-75'014.50	-73'000.00	-71'369.60
49	Interne Verrechnungen	-247'366.55	-233'650.00	-189'012.30
73	Abfallwirtschaft	0.00	0.00	0.00
7300	Abfallwirtschaft	0.00	0.00	0.00
30	Personalaufwand	21'141.15	20'900.00	20'237.75
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	34'318.10	40'800.00	38'876.00
42	Entgelte	-61'885.43	-52'200.00	-52'610.17
90	Abschluss Erfolgsrechnung	6'426.18	-9'500.00	-6'503.58
74	Verbauungen	0.00	500.00	0.00
7410	Gewässerverbauungen	0.00	500.00	0.00
36	Transferaufwand	0.00	500.00	0.00

Nach Funktion und Arten Erfolgsrechnung		Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
75	Arten- und Landschaftsschutz	10'857.35	14'250.00	23'076.50
7500	Arten- und Landschaftsschutz	10'857.35	14'250.00	23'076.50
30	Personalaufwand	28'115.90	26'050.00	32'954.70
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'312.25	10'200.00	1'054.20
36	Transferaufwand	9'160.70	10'000.00	8'198.70
42	Entgelte	-29'182.70	-30'000.00	-19'131.10
46	Transferertrag	-1'548.80	-2'000.00	0.00
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	20'478.05	6'200.00	1'202.85
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	20'478.05	6'200.00	1'202.85
30	Personalaufwand	455.55	600.00	1'143.35
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'022.50	5'600.00	59.50
77	Übriger Umweltschutz	44'110.95	46'900.00	48'531.85
7710	Friedhof und Bestattung	38'861.30	44'100.00	46'112.35
30	Personalaufwand	14'944.85	13'000.00	12'932.95
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'229.45	25'700.00	25'277.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9'300.00	9'300.00	9'300.00
39	Interne Verrechnungen	1'302.00	1'200.00	972.40
42	Entgelte	-2'800.00	-5'000.00	-2'100.00
46	Transferertrag	-115.00	-100.00	-270.00
7790	Umweltschutz	5'249.65	2'800.00	2'419.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'563.65	2'000.00	1'773.70
36	Transferaufwand	2'686.00	800.00	645.80
79	Raumordnung	27'887.15	62'900.00	19'783.50
7900	Raumordnung	27'887.15	62'900.00	19'783.50
30	Personalaufwand	1'909.90	2'100.00	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	25'977.25	60'800.00	19'783.50
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'204.35	17'450.00	18'834.65
81	Landwirtschaft	905.00	1'850.00	1'337.10
8120	Strukturverbesserungen	905.00	1'850.00	1'337.10
30	Personalaufwand	0.00	550.00	372.90
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	237.00	400.00	312.20
36	Transferaufwand	668.00	900.00	652.00
84	Tourismus	22'437.25	43'050.00	47'873.50
8400	Tourismus	22'437.25	43'050.00	47'873.50
30	Personalaufwand	4'101.30	7'050.00	6'870.10
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'499.95	11'200.00	26'272.40
36	Transferaufwand	32'268.00	39'800.00	32'388.60
40	Fiskalertrag	-17'432.00	-15'000.00	-17'657.60
85	Industrie, Gewerbe, Handel	806.00	800.00	787.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	806.00	800.00	787.00
36	Transferaufwand	806.00	800.00	787.00
87	Brennstoffe und Energie	-22'943.90	-28'250.00	-31'162.95
8710	Elektrizität	-32'600.00	-33'000.00	-34'400.00
41	Regalien und Konzessionen	-32'600.00	-33'000.00	-34'400.00

Nach Funktion und Arten Erfolgsrechnung		Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
8730	Nichtelektrische Energie	9'656.10	4'750.00	3'237.05
30	Personalaufwand	1'351.35	1'650.00	921.95
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'304.75	3'100.00	2'315.10
9	FINANZEN UND STEUERN	3'987'492.24	-3'763'200.00	-4'266'082.43
91	Steuern	-944'640.55	-780'000.00	-836'488.30
9100	Steuern	-944'640.55	-780'000.00	-836'488.30
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'150.25	500.00	1'061.20
34	Finanzaufwand	2'401.35	2'500.00	2'216.80
40	Fiskalertrag	-942'892.15	-777'700.00	-834'766.30
46	Transferertrag	-5'300.00	-5'300.00	-5'000.00
93	Finanz- und Lastenausgleich	-3'306'400.00	-3'306'400.00	-3'595'500.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	-3'306'400.00	-3'306'400.00	-3'595'500.00
46	Transferertrag	-3'306'400.00	-3'306'400.00	-3'595'500.00
95	Ertragsanteile, übrige	-208'100.00	-208'100.00	-144'900.00
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-208'100.00	-208'100.00	-144'900.00
46	Transferertrag	-208'100.00	-208'100.00	-144'900.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	-53'990.02	-50'050.00	-23'139.03
9610	Zinsen	-17'543.05	-17'200.00	-16'705.73
34	Finanzaufwand	151'231.38	113'000.00	104'450.17
44	Finanzertrag	-17'543.05	-18'200.00	-17'143.90
49	Interne Verrechnungen	-151'231.38	-112'000.00	-104'012.00
9630	Haus Dorfstrasse FV	5'459.30	-2'900.00	14'110.85
34	Finanzaufwand	3'731.90	13'200.00	22'008.30
39	Interne Verrechnungen	7'267.40	5'500.00	4'102.55
44	Finanzertrag	-5'540.00	-21'600.00	-12'000.00
9631	Gemeindehaus FV	-41'906.27	-29'950.00	-20'544.15
34	Finanzaufwand	9'726.50	8'100.00	10'962.65
39	Interne Verrechnungen	8'122.33	6'200.00	5'579.20
42	Entgelte	0.00	500.00	0.00
44	Finanzertrag	-59'755.10	-44'750.00	-37'086.00
97	Rückverteilungen	-992.10	-2'000.00	-1'250.75
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-992.10	-2'000.00	-1'250.75
42	Entgelte	-992.10	-2'000.00	-1'250.75
99	Nicht aufgeteilte Posten	526'630.43	583'350.00	335'195.65
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge	526'630.43	583'350.00	335'195.65
39	Interne Verrechnungen	526'630.43	583'350.00	335'195.65
9999	Abschluss	-204'935.50	470'000.00	-547'395.31
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-204'935.50	470'000.00	-547'395.31

"+": Aufwand, Defizit, Verschlechterung
 "-": Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Investitionsrechnung 2023

Investitionsrechnung nach Arten

Artengliederung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
50 Sachanlagen	511'734.95	430'000.00	526'837.10
51 Investitionen auf Rechnungen Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54 Darlehen	0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	261'115.75	220'000.00	472'057.75
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionsausgaben	772'850.70	650'000.00	998'894.85
60 Übertragung von Sachanlagen in das FV	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattungen	0.00	-50'000.00	0.00
62 Übertragung von immateriellen Anlagen in das FV	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-24'110.00	0.00	-32'859.40
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen in das FV	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionseinnahmen	-24'110.00	-50'000.00	-32'859.40
Nettoinvestitionen	748'740.70	600'000.00	966'035.45

Investitionsrechnung nach Funktionen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
0 Allgemeine Verwaltung	0.00	0.00	0.00
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	0.00	0.00	0.00
2 Bildung	0.00	0.00	0.00
3 Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00	0.00
4 Gesundheit	0.00	0.00	0.00
5 Soziale Sicherheit	0.00	0.00	0.00
6 Verkehr	0.00	0.00	0.00
7 Umweltschutz und Raumordnung	748'740.70	600'000.00	966'035.45
8 Volkswirtschaft	0.00	0.00	0.00
9 Finanzen und Steuern	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen	748'740.70	600'000.00	966'035.45

+: Ausgaben, Defizit, Verschlechterung

-: Einnahmen, Überschuss, Verbesserung

Investitionsrechnung

Nach Funktion und Arten (ordentlich)		Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
I	Investitionsrechnung	748'740.70	600'000.00	966'035.45
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	748'740.70	600'000.00	966'035.45
71	Wasserversorgung	326'981.60	300'000.00	202'615.20
7101	Wasserwerk	326'981.60	300'000.00	202'615.20
50	Sachanlagen	345'636.60	330'000.00	220'389.60
61	Rückerstattungen	0.00	-30'000.00	0.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-18'655.00	0.00	-17'774.40
72	Abwasserbeseitigung	421'759.10	300'000.00	763'420.25
7200	Abwasserbeseitigung	421'759.10	300'000.00	763'420.25
50	Sachanlagen	166'098.35	100'000.00	306'447.50
56	Eigene Investitionsbeiträge	261'115.75	220'000.00	472'057.75
61	Rückerstattungen	0.00	-20'000.00	0.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-5'455.00	0.00	-15'085.00

Bilanz 2023

Bilanz	01.01.2023	31.12.2023
Aktiven		
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	37'524.52	13'145.12
101 Forderungen	328'202.35	234'651.08
102 Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzung (RA)	0.00	111'691.01
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
107 Finanzanlagen	0.00	0.00
108 Sachanlagen Finanzvermögen	1'154'000.00	1'154'000.00
109 Forderungen gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Total Finanzvermögen	1'519'726.87	1'513'487.21
140 Sachanlagen VV	11'243'576.35	11'227'717.05
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144 Darlehen	180'000.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	1'035'300.00	1'215'300.00
146 Investitionsbeiträge	0.00	0.00
148 Total Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00
Total Verwaltungsvermögen	12'458'876.35	12'443'017.05
Total Aktiven	13'978'603.22	13'956'504.26
Passiven		
200 Laufende Verbindlichkeiten	855'045.42	820'358.57
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	3'565'608.59	2'274'715.75
204 Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)	0.00	64'728.95
205 Kurzfristige Rückstellung	17'900.00	30'000.00
Kurzfristiges Fremdkapital	4'438'554.01	3'189'803.27
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	6'392'975.73	7'354'871.73
208 Langfristige Rückstellungen	150'000.00	170'000.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	235'739.40	235'739.40
Langfristiges Fremdkapital	6'778'715.13	7'760'611.13
Total Fremdkapital	11'217'269.14	10'950'414.40
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	41'195.03	81'015.31
291 Fonds im Eigenkapital	22'366.70	22'366.70
Zweckgebundenes Eigenkapital	63'561.73	103'382.01
295 Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296 Neubewertungsreserven Finanzvermögen	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	2'697'772.35	2'902'707.85
Zweckfreies Eigenkapital	2'697'772.35	2'902'707.85
Total Eigenkapital	2'761'334.08	3'006'089.86
Total Passiven	13'978'603.22	13'956'504.26

Geldflussrechnung 2023

Geldflussrechnung (Fonds Geld)	Rechnung 2023
(+) Ertragsüberschuss, (-) Aufwandüberschuss (Jahresergebnis)	204'935.50
(+) Einlagen / (-) Entnahmen Spezialfinanzierungen EK	39'820.28
(+) Einlagen / (-) Entnahmen Spezialfinanzierungen FK	-
(+) Abschreibungen Verwaltungsvermögen	764'600.00
(+) Wertberichtigungen VV	-
= (+) Selbstfinanzierungsüberschuss / (-) -fehlbetrag	1'009'355.78
(+) Verluste / (-) Gewinne auf Finanzvermögen (realisiert)	-
(+) Wertberichtigungen / (-) Wertaufholungen Finanzvermögen (nicht realisiert)	-
(+) Abnahme / (-) Zunahme Forderungen	93'551.27
(+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	-111'691.01
(+) Abnahme / (-) Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	-
(-) Aktivierung Eigenleistungen, Bestandesveränderungen	-
(+) Zunahme / (-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	-34'686.85
(+) Zunahme / (-) Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	64'728.95
(+) Bildung / (-) Auflösung kurzfristige Rückstellungen	12'100.00
(+) Bildung / (-) Auflösung langfristige Rückstellungen	20'000.00
(+) Zunahme / (-) Abnahme Verbindlichkeiten / Forderungen ggü. Fonds FK und EK	-
= Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	1'053'358.14
(-) Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-772'850.70
(+) Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	24'110.00
(+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	-
(+) Zunahme / (-) Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	-
(-) Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	-
(+) Aktivierung Eigenleistungen	-
= Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-748'740.70
(+) Abnahme / (-) Zunahme Finanzanlagen	-
(+) Abnahme / (-) Zunahme Sachanlagen FV	-
(-) Wertberichtigungen / (+) Wertaufholungen Finanzvermögen (nicht realisiert)	-
(-) Verluste / (+) Gewinne auf Finanzvermögen (realisiert)	-
= Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	-
= Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-748'740.70
(+) Zunahme / (-) Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'290'892.84
(+) Zunahme / (-) Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	961'896.00
= Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-328'996.84
= Veränderung Flüssige Mittel (= Fonds Geld)	-24'379.40
Kontrollrechnung	
Stand flüssige Mittel per 31.12.	13'145.12
Stand flüssige Mittel per 1.1.	37'524.52
= Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel	-24'379.40
Kontrolltotal	-

Anhang zur Jahresrechnung

Angaben zum angewandten Regelwerk und zu den Bilanzierungsgrundsätzen

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde auf Grundlage des Finanzhaushaltsgesetzes der Bezirke und Gemeinden vom 30. Mai 2018, SRSZ 153.100, FHG-BG, und der dazugehörigen Finanzhaushaltsverordnung vom 25. Juni 2019, SRSZ 153.111, FHV-BG, erstellt. Die rechtlichen Grundlagen stützen sich grundsätzlich auf das im Januar 2008 durch die Konferenz der Kantonalen Finanzdirektorinnen und Finanzdirektoren (FDK) verabschiedete Handbuch HRM2. § 26 FHG-BG und § 22 FHV-BG verweisen explizit auf HRM2 als anzuwendende Rechnungslegungsnorm. Das Handbuch enthält 20 Fachempfehlungen zur öffentlichen Rechnungslegung sowie einen Kontenrahmen. Die Rechnungslegung soll ein Bild des Finanzhaushalts geben, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht. In Anhang 3 der FHV hat der Regierungsrat die gültigen Fachempfehlungen und allfällige Abweichungen davon festgelegt. Abweichung zu den Fachempfehlungen ergeben sich folgende:

- **Spezialfonds und Vorfinanzierungen:** Spezialfonds werden nur in der Bilanz ausgewiesen. Ausgaben und Einnahmen (Fondsrechnung) erfolgen ausserhalb der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung. Die Bildung von Reserven für noch nicht beschlossene Vorhaben (Vorfinanzierungen) ist nicht zulässig.
- **Pensionskasse:** Für künftige Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge an die Pensionskasse des Kantons Schwyz im Fall einer Unterdeckung gemäss § 11 des Gesetzes über die Pensionskasse des Kantons Schwyz (PKG) vom 21. Mai 2014 oder andere Vorsorgeeinrichtungen werden weder Rückstellungen gebildet noch passive Rechnungsabgrenzungen verbucht. Die Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge werden wie die ordentlichen Beiträge im Jahr der Fälligkeit verbucht sowie im Voranschlag und Finanzplan berücksichtigt. Der Deckungsbetrag per 31.12.2023 beträgt 108.0% (vor Revision).
- **Finanzinstrumente:** Anlagen von Finanzvermögen in Obligationen in Fremdwährungen, ausländische Aktien und alternative Anlagen wie Hedge Funds, Derivate oder andere Anlagen mit stark spekulativem Charakter sind nicht zulässig.

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist. Zudem muss sich ihr Wert verlässlich ermitteln lassen (§ 34 Abs. 1 FHG-BG).

Verpflichtungen werden in den Passiven der Bilanz geführt, wenn ihr Ursprung auf einem Ereignis in der Vergangenheit liegt, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann (§ 34 Abs. 2 FHG-BG). Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet ist, wird eine Verpflichtung in der Form einer Rückstellung gebildet (§ 34 Abs. 3 FHG-BG).

Die Anlagen des Finanzvermögens werden zu Verkehrswerten bewertet (§ 35 Abs. 1 FHG-BG). Die Buchwerte des Finanzvermögens werden jährlich überprüft und gegebenenfalls neu bewertet. Sachanlagen im Finanzvermögen werden alle fünf Jahre überprüft und bei Bedarf neu bewertet (§ 26 Abs. 3 FHV-BG).

Die Bewertung des Verwaltungsvermögens erfolgt zu Anschaffungswerten abzüglich notwendiger Abschreibungen (§ 35 Abs. 2 FHG-BG). Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige lineare Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Anhang II der FHV-BG abgeschrieben.

Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert (§ 35 Abs. 3 FHG-BG).

Spezifische Bilanzierungsgrundsätze

Flüssige Mittel (100)

Die Bewertung der vorhandenen flüssigen Mittel erfolgt wie bisher zum Nominalwert.

Forderungen (101)

Die Erträge werden nach dem Soll-Prinzip bei Rechnungsstellung verbucht.

Wesentliche Forderungen, deren Einzug gefährdet ist, sind entsprechend zu berichtigen (Einzelwertberichtigung). Sämtliche übrige Guthaben sind jährlich im Umfang eines Abzuges von 5% zu berichtigen. (§ 26 Abs. 3 FHV-BG).

Kurzfristige Finanzanlagen (102)

Kurzfristige Finanzanlagen werden zum Verkehrswert bilanziert.

Aktive Rechnungsabgrenzungen (104)

Die Höhe der Aktivierung ergibt sich aus dem Abgrenzungstatbestand (Nominalwerte).

Vorräte und angefangene Arbeiten (106)

Die Bewertung der Vorräte und angefangenen Arbeiten erfolgt zum Anschaffungswert bzw. zu Herstellungskosten oder zum Marktwert, wenn dieser darunterliegt.

Langfristige Finanzanlagen (107)

Die Bewertung von Wertschriften mit Kurswert erfolgt zum Kurswert. Unabhängig davon, ob die Wertschriften in einem aktiven Markt gehandelt werden oder nicht. Die Bewertung der Wertschriften ohne Kurswert erfolgt zum Anschaffungswert. Die Werthaltigkeit der Wertschriften ohne Kurswert wird jährlich überprüft.

Die Bewertung von Darlehen im Finanzvermögen erfolgt zu Nominalwerten. Ist eine dauerhafte Wertminderung absehbar, wird deren bilanzierter Wert berichtigt. Die Werthaltigkeit der Darlehen im Finanzvermögen wird jährlich überprüft.

Sachanlagen im Finanzvermögen (108)

Die Bewertung der Sachanlagen im Finanzvermögen erfolgt bei Erstzugang zu Anschaffungskosten. Die Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzierungstichtag. Die Buchwerte werden alle fünf Jahre überprüft und bei Bedarf neu bewertet.

Sachanlagen Verwaltungsvermögen (140)

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Die Bewertung der Anlagen im Verwaltungsvermögen erfolgt beim Erstzugang zum Anschaffungswert. Die Aktivierungsgrenze beträgt Fr. 75'000.00. Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet; es erfolgt keine Aktivierung in der Bilanz und es werden keine Abschreibungen in den Folgejahren vorgenommen. Die Anlagen im Verwaltungsvermögen werden jährlich zu folgenden Sätzen linear über die Nutzungsdauer abgeschrieben (§ 27 Abs. 2 bzw. Anhang II FHV-BG):

Anlagekategorie		Nutzungsdauer in Jahren	Abschreibungs- satz (in %)
1	Grundstücke	-	-
2a	Gebäude/Hochbauten	25	4.00
2b	Alters- und Pflegeheime	33	3.03
3a	Strassen	25	4.00
3b	Brücken	25	4.00
4	Wald	-	-
5a	Kanalbauten	40	2.50
5b	Gewässerverbauungen	40	2.50
6	Orts-/Regionalplanungen	-	-
7a	Mobilien	5	20.00
7b	Maschinen	5	20.00
7c	Fahrzeuge, Rettungsfahrzeuge Bezirke	5	20.00
8	Spezialfahrzeuge	15	6.67
9	Informatik, Hardware	5	20.00
10a	immaterielle Anlagen	5	20.00
10b	Informatik, Software	5	20.00
11a	Investitionsbeiträge für die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe	nach Nutzungsdauer des finanzierten Objekts	
11b	Investitionsbeiträge an Private	5	20

12	Anlagen im Bau	-	-
13, 14	Darlehen und Beteiligungen im Verwaltungsvermögen	-	-
15	Abwasseranlagen	25	4.00
16	Abfallanlagen	25	4.00

Grundstücke für Hochbauten und Waldungen werden nicht mehr abgeschrieben. Da die Grundstücke neu nicht mehr abgeschrieben werden, werden diese von den Hochbauten getrennt und separat bilanziert.

Darlehen im Verwaltungsvermögen (144)

Die Bewertung der Darlehen erfolgt zum Nominalwert. Darlehen im Verwaltungsvermögen werden nicht wertberichtigt, solange keine Wertminderung eintritt.

Beteiligungen im Verwaltungsvermögen (145)

Die Bewertung der Beteiligungen im Verwaltungsvermögen erfolgt zum Anschaffungswert. Dieser stimmt in der Regel mit dem Nominalwert überein. Es werden keine Wertberichtigungen vorgenommen, solange keine Wertminderungen eintreten.

Laufende Verpflichtungen (200)

Die Laufenden Verpflichtungen werden zum Nominalwert bewertet.

Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten (201)

Kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten (Laufzeiten bzw. Restlaufzeiten unterjährig) werden zum Nominalwert bewertet.

Passive Rechnungsabgrenzungen (204)

Die Höhe der Passivierung ergibt sich aus dem Abgrenzungstatbestand (Nominalwerte).

Kurzfristige (205) und Langfristige Rückstellungen (208)

Gemäss Fachempfehlungen zu HRM2 ist eine Rückstellung zu bilden, wenn:

- es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt,
- der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintretenswahrscheinlichkeit über 50 Prozent),
- die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und
- der Betrag wesentlich ist.

Kurzfristig ist eine Rückstellung dann, wenn der Mittelabfluss innerhalb eines Jahres nach Bilanzstichtag erwartet wird. In Anwendung dieser Kriterien sind die latenten Verpflichtungen gegenüber den Angestellten aus Ferien, Überzeiten und Dienstaltersgeschenken und Überbrückungsrenten betragsmässig zu berechnen und entsprechende kurzfristige und langfristige Rückstellungen zu bilden.

- Gemäss Anhang 3 FHV werden für künftige Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge im Fall einer Unterdeckung an die Pensionskasse des Kantons Schwyz gemäss § 11 des Gesetzes über die Pensionskasse des Kantons Schwyz vom 21. Mai 2014, SRSZ 145.201, PKG, weder Rückstellungen gebildet noch passive Rechnungsabgrenzungen verbucht Die Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge werden wie die ordentlichen Beiträge im Jahr der Fälligkeit verbucht sowie im Voranschlag und Finanzplan berücksichtigt. Der Deckungsbetrag per 31.12.2023 beträgt 108.0% (vor Revision).

Langfristige Finanzverbindlichkeiten (206)

Die langfristigen Finanzverbindlichkeiten werden zum Nominalwert bewertet.

Verbindlichkeiten Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital (209) und Verpflichtungen beziehungsweise Vorschüsse Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (290)

Die Zuteilung der Spezialfinanzierungen und Fonds zum Fremdkapital oder Eigenkapital erfolgt aufgrund der Verfügungsfreiheit der kommunalen Behörden. Solange die kommunalen Organe die Gesetzesbestimmungen und Reglemente selber ändern können, gelten die Spezialfinanzierungen als Eigenkapital, ansonsten als Fremdkapital (§ 37 Abs. 4 FHG-BG).

Eigenkapitalnachweis

Veränderungen	Stand 01.01.2023	Spezialfinanzierungen		Jahresergebnis		Stand 31.12.2023
		Fonds, Legate, Einlage	Stiftungen Entnahme	Ertragsü.	Aufwandü.	
2900 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	41'198.03					81'015.31
Feuerwehr	27'483.40	33'394.10	0.00			60'877.50
Abfallbeseitigung	13'711.63	6'426.18	0.00			20'137.81
2910 Fonds im Eigenkapital	22'366.70					22'366.70
Bürgerstiftung	22'366.70	0.00	0.00			22'366.70
2911 Legate und Stiftungen im Eigenkapital	0.00					0.00
Keine	0.00	0.00	0.00			0.00
2990 Jahresergebnis	0.00					204'935.60
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2'697'772.35			204'935.60	0.00	2'697'772.35
Total	2'761'337.08	39'820.28	0.00	204'935.60	0.00	3'006'089.96

Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital

Veränderungen	Stand 01.01.2023	Fonds, Legate, Stiftungen		Stand 31.12.2023
		Einlage	Entnahme	
2090 Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	175'739.40			175'739.40
Ersatzabgabe Schutzraumbauten	175'739.40	0.00	0.00	175'739.40
2091 Verbindlichkeiten Fonds im Fremdkapital	0.00			0.00
Keine	0.00	0.00	0.00	0.00
2092 Legate und Stiftungen im Fremdkapital	60'000.00			60'000.00
2092.00-2092.06 Grabunterhalt	60'000.00	0.00	0.00	60'000.00
2093 übrige zweckgebundene Fremdmittel	0.00			0.00
Keine	0.00	0.00	0.00	0.00
Total	235'739.40	0.00	0.00	235'739.40

Rückstellungsspiegel

Kurzfristige Rückstellungen		Stand 01.01.2023	Bildung inkl. Erhöhung (+)	Auflösung (-)	Stand 31.12.2023	Begründung
2050	Mehrleistungen des Personals	17'900.00	15'500.00	-3'400.00	30'000.00	A
2051	Andere Ansprüche des Personals	0.00	0.00	0.00	0.00	B
2052	Prozesse	0.00	0.00	0.00	0.00	B
2053	Nicht versicherte Schäden	0.00	0.00	0.00	0.00	B
Total kurzfristige Rückstellungen		17'900.00	15'500.00	-3'400.00	30'000.00	
Begründungen der kurzfristigen Rückstellungen						
A	Mit der Einführung von HRM2 werden die Ferien- und Zeituthaben berücksichtigt.					30'000.00
B	Keine weiteren Ansprüche vorhanden.					0.00
Total kurzfristige Rückstellungen					30'000.00	
Langfristige Rückstellungen		Stand 01.01.2023	Bildung inkl. Erhöhung (+)	Auflösung (-)	Stand 31.12.2023	Begründung
2081	Ansprüche des Personals	0.00	0.00	0.00	0.00	A
2082	Prozesse	0.00	0.00	0.00	0.00	A
2083	Nicht versicherte Schäden	150'000.00	20'000.00	0.00	170'000.00	B
Total langfristige Rückstellungen		150'000.00	20'000.00	0.00	170'000.00	
Begründungen der langfristigen Rückstellungen						
A	Keine langfristigen Rückstellungen vorhanden.					0.00
B	Der Scheibenstand Boden wird voraussichtlich in den nächsten Jahren saniert.					170'000.00
Total langfristige Rückstellungen					170'000.00	

Beteiligungsspiegel

Beteiligungen und Grundkapitalien		Rechtsform	Nominalwert	Anteil	Erläuterung	01.01.2023	Zugang (+) Abgang (-)	31.12.2023
1452	Beteiligungen an Gemeinden, Bezirken und Zweckverbänden					0	0	0
	keine							0
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen					953'100	180'000	1'133'100
1454.00	194 Aktien/EBS Energie AG	AG	1'000.00	1.20%	60/14.01.53, 61/19.12.57, 73/30.03.63	194'000	0	194'000
1454.00	4 Anteile/Stoos Muotathal Tourismus GmbH	GmbH	1'000.00	20.00%	Gründung am 15.12.2015	4'000	0	4'000
1454.00	5'100 Aktien Sigristenhaus AG	AG	200.00	80.95%	Gründung am 03.09.2014	755'100	180'000	935'100
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen					82'200	0	82'200
1455.00	1 Anteil/Raiffeisenbank Rigi	AG	200.00		1 Anteilschein	200	0	200
1455.00	206 Aktien/Luftseilbahn Vorderoberberg	AG	500.00	29.43%	Gemeindeversammlung 02.05.1982	68'000	0	68'000
1455.00	800 Aktien/Stoosbahnen AG	AG	25.00	0.35%	GRB 01.05.2013	8'000	0	8'000
1455.00	12 Aktien/Rotenfluebahn AG	AG	500.00		GRB 30.10.2013	6'000	0	6'000
1456	Beteiligungen an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck					0	0	0
	Keine vorhanden							0
1457	Beteiligungen an privaten Haushalten					0	0	0
	Keine vorhanden							0
Total Beteiligungen im Verwaltungsvermögen						1'035'300	180'000	1'215'300

Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen

Name Sitz	Art der Verpflichtung	Datum	Verfallzeit	Verpflichtung Begründung in CHF	01.01.2023	Zugang (+) Abgang (-)	31.12.2023	
Eventualverbindlichkeiten (Bürgschaften, Garantieverpflichtungen, Defizitgarantien etc.)								
Sigristenhaus AG 6434 Illgau	Garantiekapital oder Bürgschaft	09.12.2022		4'000'000 Die Gemeinde Illgau gewährt gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss der Sigristenhaus AG eine Bürgschaft für den Neubau Sigristenhaus. Dies ermöglicht der AG mit günstigen Zinskonditionen die langfristige Betriebsfinanzierung sicherzustellen.	0	0	0	
Weitere Verpflichtungen (Alllasten, Konventionalstrafen)								
Keine vorhanden						0	0	0

Anlagespiegel 2023

Anlage	Anschaffungskosten			Abschreibungen			Buchwert per 31.12.
	Stand per 01.01.	Zu- und Abgänge	Umgliederungen	Stand per 01.01.	laufende Abschr.	zusätzl. Abschr.	
108400 Gebäude							
10001 Gemeindehaus FV	665'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	665'000.00
10002 Haus Dorfstrasse FV	489'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	489'000.00
108400 Gebäude	1'154'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'154'000.00
140000 Grundstücke							
10003 Regenbecken (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10004 Parkplatz Sagli (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10005 Scheibenstand Boden (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10006 Gemeindehaus (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10007 Schulhaus / alte Turnhalle (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10008 Mehrzweckhalle Ilge (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10009 Werkhof (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10010 Haus Dorfstrasse (Land)	106'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	106'000.00
10011 Wasserreservoir Mütschenen (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10012 Wasserreservoir Büel (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10013 Wasserreservoir Kaltenbrunnen (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10014 Wasserreservoir Ober Hochsitzen (Land)	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
140000 Grundstücke	106'011.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	106'011.00
140100 Strassen, Brücken							
10023 Schutzmassnahmen Illgauerstrasse	406'000.00	0.00	0.00	-47'800.00	-23'900.00	0.00	334'300.00
10024 Strassenverbreiterung Bäch	63'700.00	0.00	0.00	-8'000.00	-4'000.00	0.00	51'700.00
10025 Strasse Dorf - Bäch	477'300.00	0.00	0.00	-68'200.00	-34'100.00	0.00	375'000.00
10027 Tunnel+Galerie, Ausbau	5'940'000.00	0.00	0.00	-660'000.00	-330'000.00	0.00	4'950'000.00
10026 Strasse Tunnel - Talblick	350'000.00	0.00	0.00	-35'000.00	-17'500.00	0.00	297'500.00
140100 Strassen, Brücken	7'237'000.00	0.00	0.00	-819'000.00	-409'500.00	0.00	6'008'500.00
140300 Übrige Tiefbauten							
10029 Gemeindekanalisation Sennmatt	17'000.00	0.00	0.00	-1'600.00	-800.00	0.00	14'600.00
10030 Gemeindekanalisation Büel	26'070.00	0.00	0.00	-2'200.00	-1'100.00	0.00	22'770.00
10031 Gemeindekanalisation GEP	429'519.55	0.00	0.00	-114'200.00	-52'800.00	0.00	262'519.55
10032 Hochwasserentlastung Büel	105'000.00	0.00	0.00	-6'800.00	-3'400.00	0.00	94'800.00
10033 Hochwasserentlastung Mütschenen	112'000.00	0.00	0.00	-6'900.00	-3'300.00	0.00	101'800.00
10034 Gemeindekanalisation Vorderoberberg bis 2020	643'275.00	0.00	0.00	-34'800.00	-17'400.00	0.00	591'075.00
10035 Friedhofenerweiterung	81'000.00	0.00	0.00	-9'600.00	-4'800.00	0.00	66'600.00
10061 Kanalisation Vorderoberberg 2021	281'491.70	0.00	0.00	-14'000.00	-7'000.00	0.00	260'491.70
10062 Wasserleitungsverlegung Mütschenen	169'459.25	-18'655.00	0.00	-7'500.00	-7'500.00	0.00	135'804.25
10064 Ersatz Wasserleitung St. Karl-Kaltenbrunnen	153'622.70	345'636.60	0.00	0.00	-19'200.00	0.00	480'059.30
10065 Kanalisation Vorderoberberg 2022	306'447.50	6'454.55	0.00	-7'700.00	-7'800.00	0.00	297'402.05
10066 Regenbecken/Messstelle	0.00	154'188.80	0.00	0.00	-3'900.00	0.00	150'288.80
140300 Übrige Tiefbauten	2'324'885.70	487'624.95	0.00	-205'300.00	-129'000.00	0.00	2'478'210.65
140400 Hochbauten							
10036 Gemeindehaus VV	46'000.00	0.00	0.00	-9'200.00	-4'600.00	0.00	32'200.00
10037 Haus Dorfstrasse VV	695'000.00	0.00	0.00	-81'800.00	-40'900.00	0.00	572'300.00
10039 Mehrzweckhalle Ilge	599'000.00	0.00	0.00	-149'800.00	-74'900.00	0.00	374'300.00
10041 Friedenskapelle	53'500.00	0.00	0.00	-9'000.00	-4'500.00	0.00	40'000.00
10042 Salz- und Splittsilo	68'000.00	0.00	0.00	-6'200.00	-2'600.00	0.00	59'200.00

Anlage	Anschaffungskosten			Abschreibungen			Buchwert per 31.12.		
	Stand per 01.01.	Zu- und Abgänge	Umgliederungen	Stand per 01.01.	laufende Abschr.	zusätzl. Abschr.		Stand per 31.12.	
140400 Hochbauten	1'461'500.00	0.00	0.00	1'461'500.00	-256'000.00	-127'500.00	0.00	-383'500.00	1'078'000.00
140490 Hochbauten APH									
10043 AHP Buobematt Muotathal	115'000.00	0.00	0.00	115'000.00	-13'600.00	-6'800.00	0.00	-20'400.00	94'600.00
10044 AHP Acherhof Schwyz	548'000.00	0.00	0.00	548'000.00	-37'800.00	-18'900.00	0.00	-56'700.00	491'300.00
140490 Hochbauten APH	663'000.00	0.00	0.00	663'000.00	-51'400.00	-25'700.00	0.00	-77'100.00	585'900.00
140600 Mobilien VV									
10060 Umbau alte Turnhalle	134'209.95	0.00	0.00	134'209.95	-53'700.00	-26'800.00	0.00	-80'500.00	53'709.95
140600 Mobilien VV	134'209.95	0.00	0.00	134'209.95	-53'700.00	-26'800.00	0.00	-80'500.00	53'709.95
140610 Maschinen									
10045 Kommunalfahrzeug Amarak	68'000.00	0.00	0.00	68'000.00	-45'400.00	-22'600.00	0.00	-68'000.00	0.00
140610 Maschinen	68'000.00	0.00	0.00	68'000.00	-45'400.00	-22'600.00	0.00	-68'000.00	0.00
140630 Spezialfahrzeuge									
10046 Feuerwehrgeräte, Motorspritze und Anhänger	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10047 Feuerwehr, Ersteinsatzfahrzeug "Unimog"	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10048 Feuerwehr Mannschaftsbus "Mercedes"	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10049 Schneefräse "Petrac"	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10050 Alizweckfahrzeug "Holder"	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10051 Brunnenmeisterauto "VW Caddy"	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
140630 Spezialfahrzeuge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
140 Total									10'310'331.60
144400 Darlehen an öffentliche Unternehmungen									
10052 Darlehen Sigristenhaus	180'000.00	-180'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
144400 Darlehen an öffentliche Unternehmungen	180'000.00	-180'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
145400 Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen									
10053 Aktien EBS Schwyz	194'000.00	0.00	0.00	194'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	194'000.00
10054 Stoons-Muotathal Tourismus GmbH	4'000.00	0.00	0.00	4'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'000.00
10055 Aktien Sigristenhaus AG	755'100.00	180'000.00	0.00	935'100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	935'100.00
145400 Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	953'100.00	180'000.00	0.00	1'133'100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'133'100.00
145500 Beteiligungen an privaten Unternehmungen									
10056 Genossenschaftsanteil Raiffeisenbank Rigi	200.00	0.00	0.00	200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	200.00
10057 Aktien Luftseilbahn Vorderoberberg	68'000.00	0.00	0.00	68'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	68'000.00
10058 Aktien Stoonsbahn	8'000.00	0.00	0.00	8'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8'000.00
10059 Aktien Rothenfluebahn	6'000.00	0.00	0.00	6'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6'000.00
145500 Beteiligungen an privaten Unternehmungen	82'200.00	0.00	0.00	82'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	82'200.00
14.5200 Investitionsbeiträge an Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände									
10063 Anschluss an AVS Schwyz	679'769.70	261'115.75	0.00	940'885.45	0.00	-23'500.00	0.00	-23'500.00	917'385.45
14.5200 Investitionsbeiträge an Gemeinden, Bezirke u	679'769.70	261'115.75	0.00	940'885.45	0.00	-23'500.00	0.00	-23'500.00	917'385.45
Gesamttotal	15'043'676.35	748'740.70	0.00	15'792'417.05	-1'430'800.00	-764'600.00	0.00	-2'195'400.00	13'597'017.05

Darlehen Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Nominalwert	Fälligkeit	Kommentar	Konto	01.01.2023	Zugang (+) Rückzahlung (-) Wertberichtigung	31.12.2023
Darlehen im Verwaltungsvermögen				144	180'000	-180'000	0
Darlehen an öffentliche Unternehmungen Sigristenhaus AG	180'000		Darlehen für die Sigristenhaus AG	1444 1444.00	180'000 180'000	-180'000 -180'000	0 0
Darlehen an private Unternehmungen				1445	0 0		0 0

Finanzkennzahlen

Entwicklung	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022	
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)	204'936	470'000	-547	
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+)	260'615	333'950	-308	
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)	9'436'927	10'743'046		
<u>Richtwerte</u>				
Nettoschuld pro Einwohner Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.	< 0 CHF keine 0 - 1000 CHF geringe 1001 - 2500 CHF mittlere 2501 - 5000 CHF hohe > 5000 CHF sehr hohe Verschuldung	11'737.47	13'263.00	12'032.00
Nettoverschuldungsquotient Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wieviel Jahrest tranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	< 100 % gut 100 - 150 % genügend > 150 % schlecht	982.68%	1355.20%	1137.65%
Selbstfinanzierungsgrad Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend	134.81%	44.30%	131.89%
Selbstfinanzierungsanteil Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	> 20 % gut 10 - 20 % mittel < 10 % schlecht	18.00%	5.00%	22.77%
Zinsbelastungsanteil Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des „verfügbaren Einkommens“ durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht	2.67%	-0.20%	1.85%
Kapitaldienstanteil Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.	< 5 % geringe Belastung 5 - 15 % tragbare Belastung > 15 % hohe Belastung	16.30%	13.90%	14.69%
Investitionsanteil Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	< 10 % schwach 10 - 20 % mittel 20 - 30 % stark > 30 % sehr stark	14.39%	11.30%	18.69%

Offene Verpflichtungskredite / Ausgabenbewilligungen

Datum	Art	Objekt	Bruttokredit	beansprucht/ ausbezahlt bis 31.12.2023	Restbetrag per 31.12.2023	voraussichtliche Fälligkeiten gem. Voranschlag 2024	restlicher Kredit per 1.1.2025
14.12.2017	Verpflichtungskredit	Sanierungen gemäss GEP *	2'300'000.00	1'411'933.20	888'066.80	-	888'066.80
13.12.2018	Verpflichtungskredit	Abwasserverband Schwyz	855'800.00	1'095'074.25	-239'274.25	50'000.00	-289'274.25
09.12.2021	Ausgabenbewilligung	WV Erneuerung Oberberg *	472'000.00	499'259.30	-27'259.30	50'000.00	-77'259.30

Verpflichtungskredit / Zusatzkredit (bis 31.12.2020)
 Ausgabenbewilligung / Erhöhung der Ausgabenbewilligung (ab 1.1.2021)
 Alle Beträge in Schweizer Franken

* Die Genehmigung der Abrechnung wird am 25.04.2024 vorgelegt.

Traktandum 4

Projekt Wasserversorgung: Sanierung Quellgebiet mit Erweiterungsbau Reservoir Kaltenbrunnen und Turbinierung; Ausgabenbewilligung Fr. 5'500'000.00

Referent: Gemeinderat Markus Betschart

A. Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern Folgendes zu beschliessen:

1. Für das Projekt Wasserversorgung mit Sanierung im Quellgebiet und Erweiterungsbau Reservoir Kaltenbrunnen inklusive Turbinierung soll ein Kredit von Fr. 5'500'000.00 bewilligt werden.
2. Der Gemeinderat Illgau wird mit dem Vollzug beauftragt.

Die Abstimmungsfrage lautet:

Wollen Sie der Ausgabenbewilligung für das Projekt Wasserversorgung mit Sanierung im Quellgebiet und Erweiterungsbau Reservoir Kaltenbrunnen inklusive Turbinierung in der Höhe von Fr. 5'500'000.00 zustimmen?

B. Bericht zur Vorlage

B1. Ausgangslage / Anlass

Die Wasserversorgung ist eine wichtige Aufgabe der Gemeinde Illgau. Die Versorgung mit einwandfreiem Trinkwasser in ausreichender Menge ist Hauptaufgabe der Wasserversorgung. Als Ressource steht in unserer Gemeinde einzig Quellwasser zur Verfügung.

Eine Verbindung mit einer Nachbarversorgung existiert nicht und kann auch nicht mit verhältnismässigen Mitteln realisiert werden. Der Hauptgrund liegt in den grossen Höhenunterschieden und dem weitreichenden Verteilnetz im Gemeindegebiet.

Dank der guten und vorausschauenden Arbeit früherer Generationen konnten diverse Quellen gefasst und für die Wasserversorgung der Gemeinde Illgau gesichert werden.

Die aktuellen Herausforderungen sind folgende:

- Versorgungssicherheit mit Trinkwasser
- Sicherstellung von ausreichender Wassermenge
- Sicherstellung von einwandfreier Wasserqualität

Die generelle Wasserversorgungsplanung zeigt auf, dass infolge externer Einflüsse wie zum Beispiel Trockenheit, schneearme Winter und veränderten Wasserläufen eine Sanierung der Quellen unumgänglich ist. Bei starken Niederschlägen oder bei Schneeschmelze weist das Quellwasser vielfach erhöhte Trübungswerte auf und muss verworfen werden. Die Nutzung des Quellwassers wird dadurch stark eingeschränkt und die Versorgungssicherheit ist in solchen Phasen nur äusserst knapp gewährleistet. Zukünftig ist einerseits davon auszugehen, dass wegen den Klimaveränderungen vermehrte Starkregen-Ereignisse auftreten und dadurch das Quellwasser über längere Phasen nicht genutzt werden kann. Andererseits muss in Zukunft auch erwartet werden, dass längere Trockenphasen zunehmen und die Quellschüttungen damit phasenweise markant rückläufig sein werden. Durch die Neufassungen der Quellen wird die Wassermenge optimiert und die Probleme von Wurzeleinwuchs und Ablagerungen in den Quellfassungen behoben. Aktuell wird zudem untersucht, ob im Gebiet Ibergereg oder auch im Gebiet Altberg zusätzliches Quellwasser für die Wasserversorgung genutzt werden kann.

In den letzten Jahren zeigte sich eine Zunahme der Leitungslecks infolge Alterung der Leitungen und Geländeverschiebungen. Die Gefahr eines Leitungsbruchs im Quellgebiet im Winter steigt. Infolge der eingeschränkten Zugänglichkeit des Quellgebiets bei Schneelage wäre dies fatal. Mit einer Gesamtanierung inklusive neuen Leitungen im Quellgebiet kann dieses Risiko minimiert werden.

Die vorgesehene Stationierung der Aufbereitungsanlage beim Reservoir Kaltenbrunnen verbessert zudem die Zugänglichkeit für Betriebs- und Unterhaltsarbeiten markant. Aktuell muss der Brunnenmeister bei nassen Wettervorhersagen jeweils mit einem erheblichen Aufwand zu den Brunnenstuben gehen und vor Ort die schnell anspringenden trüben Quellen in den Verwurf leiten. Dies immer nur mit visueller Beobachtung und oftmals schon bevor kritische Werte eintreten. Wertvolles Quellwasser wird so aber verworfen. Im Winter ist zudem die Zugänglichkeit zu den einzelnen Brunnenstuben beschwerlich und zeitintensiv. Mit einem koordinierten Betriebskonzept soll auch der zukünftige Unterhalt wesentlich optimiert werden. Eine zeitgemässe Versorgung basiert darauf, dass mit wenig Personaleinsatz und automatisierten Prozessen eine optimale Versorgung mit den notwendigen Reserven garantiert werden kann.

B2. Projektperimeter und Umfang der Arbeiten

Im Sanierungsprojekt sind das Fassungsgebiet der Quellen Alt Stafel, Wandli, Äbnemattwald und deren Quellableitung bis zum Verteilschacht Sternenegg enthalten. Ebenso ist die Ableitung vom Verteilschacht Sternenegg zum Reservoir Kaltenbrunnen mit einer neuen Druckleitung vorgesehen. Auch wird die Quelleitung von der Sternenegg Richtung Hinter Oberberg bis zur Quelle Brestenburg erneuert.

Im Gebiet Altberg wird die Nutzung einer neuen Quelle im Projekt berücksichtigt.

Im vorliegenden Projekt wird die Erneuerung der Quellfassungen, deren Ableitung zum Reservoir Kaltenbrunnen, die Sanierung und Erweiterung des Reservoirs Kaltenbrunnen, die Wasseraufbereitung, Turbinierung und Förderung zur Versorgungszone Hinter Oberberg vorgesehen.

B3. Reservoir Kaltenbrunnen

Das Reservoir Kaltenbrunnen wurde 1978 erstellt. 1995 sowie 2008 wurden verschiedene Erneuerungsarbeiten durchgeführt.

Die Reservoiranlage besteht heute aus zwei gleich grossen Wasserkammern mit insgesamt 150 m³ Lösch- sowie 100 m³ Brauchreserve. Die Grösse der Wasserkammern entsprechen den Vorgaben.

Im sehr kleinen, zweistöckigen Betriebshaus inkl. Rohrkeller befindet sich die Quellzuleitung mit der Entlüftungs- sowie der UV-Anlage, die Versorgungsleitung nach Illgau und die gesamte Stromverteilung mit der Anlagensteuerung. Der Platz für die geplanten zusätzlichen Anlagen sowie Installationen ist zu klein.

Es soll eine Erweiterung des Betriebshauses mit einem Lagerraum, Absetzbecken, Betriebsraum sowie einem neuen Turbinenhaus auf der bestehenden Wasserkammer realisiert werden.

Neue Aufbereitungsanlage:

Aufgrund häufiger Trübung bei Starkniederschlägen und Schneeschmelze, soll die Qualität des Quellwassers der Quelle Eseltritt sowie aus dem Gebiet Wandli, Stafel und Äbnemattwald mittels Aufbereitungsanlage verbessert werden.

Mittels Trübungs- sowie SAK-Messung wird die Rohwasserqualität nach der Turbinierung kontrolliert. Bei einer erhöhten Trübung sowie einer Beladung mit gelösten organischen Stoffen wird dieses über eine Ultrafiltration (1. Aufbereitungsstufe) und anschliessend über eine Desinfektionsanlage mittels UV-Anlage (2. Aufbereitungsstufe) geführt. Damit kann die Versorgungssicherheit deutlich erhöht werden.

In der restlichen Zeit (ca. 9 Monate) wird davon ausgegangen, dass die Rohwasserqualität den Anforderungen genügt. Das Rohwasser kann dann parallel an der 1. Aufbereitungsstufe vorbeigeführt und direkt der 2. Aufbereitungsstufe zugeführt werden.

Turbinierung:

Das Quellwasser aus dem Gebiet Wandli, Stafel und Äbnemattwald wird in einer Sammelleitung bis zum bestehenden Verteilschacht Sternenegg geführt, von welchem eine Verteilung in die Zonen «Hinter Oberberg» sowie «Vorder Oberberg» erfolgt.

Mittels neuer Druckleitung sowie Turbinenanlage soll das Quellwasser vom Verteilschacht Sternenegg bis zum Reservoir Kaltenbrunnen energetisch genutzt werden.

Angedacht ist, dass das neue Turbinenhaus auf dem Dach der erweiterten Reservoiranlage Kaltenbrunnen erstellt wird.

Es wird mit einer jährlichen Stromproduktion von ca. 100'000 kWh/a gerechnet. Diese Energie entspricht etwa dem Jahresstromverbrauch von mindestens 20 Einfamilienhäusern (4-Personen-Haushalt). Die Amortisation der Anlage wird innert 20 Jahren möglich sein. Die Turbinierung des Quellwassers ist nicht Hauptzweck des Sanierungsprojekts. In Zeiten von Energie-Engpässen kann mit der fortlaufenden Stromproduktion bei Tag und Nacht mit der Turbinierung eine sinnvolle Zusatznutzung des Quellwassers erreicht werden. Dank der erwarteten Fördergelder und der langen Lebenserwartung der Turbinenanlage ist das Kosten/Nutzen-Verhältnis dieser Investition sehr positiv.

B4. Ausführung

Mit der Umsetzung des Projektes soll nach der Abstimmung im Juni 2024 begonnen werden. Die ersten Bauarbeiten sind auf den Sommer 2025 geplant. Das ganze Projekt wird sich über ca. 5 Jahre verteilen.

C1. Übersicht Projektperimeter



C2. Kostenzusammenstellung

Die Kosten für die neue Wasserleitung belaufen sich auf Brutto Fr. 5'500'000.00 (Kostenschätzung +/- 20 %).

Quellfassungen, Schächte und Leitungsbau	Fr.	2'600'000.00
Erneuerungsbau Reservoir Kaltenbrunnen	Fr.	2'400'000.00
Unvorhergesehenes	Fr.	88'000.00
Mehrwertsteuer	Fr.	412'000.00
Total Kosten Sanierungsprojekt	Fr.	5'500'000.00

Die Kostenberechnungen basieren auf dem Zentralschweizer Baupreisindex vom Oktober 2023 mit 113.2 Punkten, Gemäss der Subventionszusicherung darf mit 55% der beitragsberechtigten Kosten im Betrag Fr. 4'937'000.00 gerechnet werden. Der Subventionsbeitrag beträgt voraussichtlich Fr. 2'715'350.00. Die Nettokosten für die Wasserversorgung betragen somit Fr. 2'784'650.00.

C. Finanzierung

Mit dem neuen Finanzhaushaltsgesetz müssen Ausgaben über Fr. 75'000.00 als Ausgabenbewilligung vorgelegt werden.

Die Finanzierung erfolgt über das Ressort Wasserwerk (Spezialfinanzierung). Die Investition wird gemäss der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden (FHV-BG) linear mit 2.5% (Kanalbauten) und 4% (Hochbauten) abgeschrieben. Die benötigten Mittel werden über Bankkredite beschafft. Die Investition hat eine Verschuldung zur Folge, welche über den Finanzausgleich ausgeglichen wird. Das Sanierungsprojekt hat keine Gebührenerhöhung zur Folge.

D. Empfehlung des Gemeinderates

Nach der Beratung an der Gemeindeversammlung vom 25. April 2024 können die Stimmberechtigten am 9. Juni 2024 an der Urne über die Ausgabenbewilligung beschliessen.

Der Gemeinderat beantragt dem Projekt Wasserversorgung mit Sanierung Quellgebiet mit Erweiterungsbau Reservoir Kaltenbrunnen und Turbinierung als Ausgabenbewilligung in der Höhe von Fr. 5'500'000.00 zuzustimmen.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Illgau zur Ausgabenbewilligung:

«Sanierung Quellgebiet mit Erweiterungsbau Reservoir Kaltenbrunnen und Turbinierung »

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat die vom Gemeinderat vorgelegten Unterlagen zur beantragten «Sanierung Quellgebiet mit Erweiterungsbau Reservoir Kaltenbrunnen und Turbinierung» eingesehen und geprüft.

Antrag:

Die Rechnungsprüfungskommission unterstützt die Vorlage des Gemeinderates und empfiehlt, der Ausgabenbewilligung von Fr. 5'500'000.00 zuzustimmen.

Nadia Betschart
Präsidentin der
Rechnungsprüfungskommission (RPK)

Monika Gwerder
Mitglied der RPK

Thomas Bürgler
Mitglied der RPK

Traktandum 5

5 Ausgabenbewilligungen, Abrechnungen

5.1 Abrechnung Verpflichtungskredit Sanierung Schmutzwasserleitung Vorderoberberg

Referent: Gemeinderat Markus Betschart

An der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2017 wurde für die Sanierung Schmutzwasserleitung Vorderoberberg eine Ausgabenbewilligung in der Höhe von Fr. 2'300'000.00 bewilligt.

Bauabrechnung	Verpflichtungskredit	Abrechnung	Minderkosten
Total	2'300'000.00	1'411'933.20	888'066.80

5.1.1 Begründungen und Erläuterungen

Die Erneuerung der Schmutzwasserleitung im Gebiet Vorderoberberg ab Sennmatt bis zum Restaurant Oberberg wurde in 6 Etappen eingeteilt und konnte fertiggestellt werden. Im selben Projektperimeter wurden die Trinkwasserleitungen sowie Strom- und teilweise Swisscomleitungen erneuert und ergänzt.

Insbesondere die Tiefbauarbeiten konnten zu einem marktüblichen Preis in Auftrag gegeben werden. Mit dem gleichzeitigen Verlegen der anderen Werkleitungen konnte der Anteil der Grabenkosten aufgeteilt werden.

Der Verpflichtungskredit von Fr. 2'300'000.00 wurde somit deutlich unterschritten.

5.1.2 Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat Illgau beantragt die Abrechnung des Verpflichtungskredites Sanierung Schmutzwasserleitung Vorderoberberg mit Bruttokosten von Fr. 1'411'933.20 zu genehmigen.

5.1.3 Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Abrechnung des Verpflichtungskredites Sanierung Schmutzwasserleitung Vorderoberberg geprüft.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Nadia Betschart
Präsidentin der
Rechnungsprüfungskommission (RPK)

Monika Gwerder
Mitglied der RPK

Thomas Bürgler
Mitglied der RPK

5.2 Abrechnung der Ausgabenbewilligung Erneuerung Wasserleitung St. Karl bis Reservoir Kaltenbrunnen

Referent: Gemeinderat Markus Betschart

An der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2021 wurde für die Erneuerung der Wasserleitung St. Karl bis Reservoir Kaltenbrunnen eine Ausgabenbewilligung in der Höhe von Fr. 472'000.00 bewilligt.

Bauabrechnung	Ausgabenbewilligung	Abrechnung	Mehrkosten
Total	472'000.00	499'259.30	27'259.30

5.2.1 Begründungen und Erläuterungen

Zusammen mit der Erneuerung der Schmutzwasserleitung im Gebiet Vorderoberberg wurde in den letzten Jahren auch die Hauptleitung und Überlaufleitung der Wasserversorgung erstellt. Im Jahr 2022 wurde die letzte Etappe der Kanalisation Vorderoberberg ab St. Karl bis Oberberg ausgeführt.

Für die Wasserleitung wurde eine Ausgabenbewilligung für die Erneuerung der Wasserleitung vom St. Karl bis zum Reservoir Kaltenbrunnen vorgelegt.

Die Arbeiten für die neue Druckleitung, Überlaufleitung und Datenkabelrohr wurden wie projektiert ausgeführt.

In den Jahren 2021 bis 2023 haben sich die Preise der Tiefbau- und Sanitärarbeiten massiv erhöht. Der Zentralschweizer Baupreisindex vom Oktober 2021 betrug 102.8 Punkte und im Oktober 2023 113.2 Punkte. Dies ergibt eine Bauteuerung von Fr. 50'000.00.

Die Ausgabenbewilligung von Fr. 472'000.00 konnte mit der Teuerung von Fr. 50'000.00 eingehalten werden.

5.2.2 Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat Illgau beantragt die Abrechnung für die Ausgabenbewilligung Erneuerung Wasserleitung St. Karl bis Reservoir Kaltenbrunnen mit Bruttokosten von Fr. 499'259.30 zu genehmigen.

5.2.3 Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Abrechnung der Ausgabenbewilligung Erneuerung Wasserleitung St. Karl bis Reservoir Kaltenbrunnen Vorderoberberg geprüft.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Nadia Betschart
Präsidentin der
Rechnungsprüfungskommission (RPK)

Monika Gwerder
Mitglied der RPK

Thomas Bürgler
Mitglied der RPK

Traktandum 6

Wahlen

Referent: Gemeindepräsident Roland Beeler

Gemäss dem Gesetz über die Organisation der Gemeinden und Bezirke (GOG) §7a wählt die Gemeindeversammlung in diesem Jahr wieder den Gemeindepräsidenten, die Frau Säckelmeister, die übrigen Mitglieder des Gemeinderates, Stimmzähler, Rechnungsprüfer und Vermittler.

Zu bestellende Behörde:

Amt	Amts-dauer	Derzeitiger Amtsinhaber/in	Status
Gemeindepräsident	2 Jahre	Roland Beeler, Ober Müllersberg	stellt sich zur Wiederwahl
Frau Säckelmeister	2 Jahre	Agatha Bürgler, Sennmatt 13	demissioniert
Zwei Mitglieder des Gemeinderates	4 Jahre	Hubert Bürgler, Fallenfluh Daniel Schelbert, Hasenmattli	demissioniert stellt sich zur Wiederwahl
Drei Stimmzähler	2 Jahre	Katja Betschart, Zingelberg Pius Suter, Kilchrain Schnüriger Pirmin, Büel 6	demissioniert stellt sich zur Wiederwahl stellt sich zur Wiederwahl
Drei Rechnungsprüfer	2 Jahre	Nadia Betschart, Lindenmatt 9 Monika Gwerder, Waldegg Thomas Bürgler, Lindenmatt	demissioniert stellt sich zur Wiederwahl stellt sich zur Wiederwahl
Vermittler und Vermittler-Stv.	4 Jahre	Henri Wilms, Rothenthurm Marlis Ulrich, Muotathal	stellt sich zur Wiederwahl stellt sich zur Wiederwahl